



Michelle Lujan Grisham
Gobernadora

Howie C. Morales
Vicegobernador

**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE
DE NUEVO MÉXICO**

Oficina de Residuos Peligrosos

2905 Rodeo Park Drive East, Edificio 1
Santa Fe, Nuevo México 87505-6313

Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030

www.env.nm.gov



James C. Kenney
Secretario de Gabinete

Jennifer J. Pruett
Subsecretaria

AVISO PÚBLICO NÚMERO 20-06

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS

SANTA FE, NUEVO MÉXICO

29 de septiembre, 2020

**AVISO DE PRESENTACIÓN Y DISPONIBILIDAD PARA REVISIÓN DE LA
SOLICITUD DE RENOVACIÓN DE PERMISO
DEL PERMISO DE INSTALACIÓN DE RESIDUOS PELIGROSOS DEL LABORATORIO NACIONAL LOS ALAMOS
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE LA EPA: NM0890010515**

El Estado de Nuevo México está autorizado a operar un programa de manejo de residuos peligrosos en lugar del programa federal de la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos ("RCRA" por sus siglas en inglés). Bajo la autoridad de la Ley de Residuos Peligrosos ("HWA" por sus siglas en inglés) de Nuevo México, NMSA 1978, Secciones 74-4-1 a -14 (1977, enmendada hasta el 2018) y los Reglamentos de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México (20.4.1 NMAC, revisado el 1 de diciembre de 2018), el Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México ("NMED" por sus siglas en inglés) puede aprobar, aprobar con condiciones o denegar las solicitudes de permisos de manejo de residuos peligrosos y planes de cierre, modificaciones de permisos, enmiendas y nuevas solicitudes. De conformidad con 20.4.1.901.C(2) NMAC, el NMED debe avisar al público que se ha presentado una solicitud de permiso importante a la agencia de permisos y que la solicitud está disponible para revisión pública. Bajo estas autoridades y obligaciones, NMED por el presente proporciona aviso público de que el Departamento de Energía de los Estados Unidos ("DOE"), Triad National Security, LLC ("Triad"), y Newport News Nuclear BWXT-Los Alamos, LLC ("N3B"), colectivamente referidos aquí como los Permissionados, presentaron su Solicitud de Renovación de Permiso ("Solicitud de Renovación"). La Solicitud de Renovación fue fechada el 26 de junio de 2020 y NMED la recibió el 29 de junio de 2020.

El NMED está encargado de emitir un permiso que asegurará que las operaciones de residuos peligrosos del Laboratorio Nacional Los Alamos ("LANL") se gestionen adecuadamente para proteger la salud humana y el medio ambiente. El 30 de noviembre de 2010, el NMED emitió un permiso de residuos peligrosos renovado ("Permiso") a los Permissionarios con fecha efectiva del 30 de diciembre de 2010. El Permiso autoriza a los Permissionarios a almacenar y tratar residuos peligrosos y a cerrar las unidades de disposición de residuos peligrosos en LANL de conformidad con la Ley de Residuos Peligrosos y sus reglamentos asociados.

De conformidad con 20.4.1 NMAC y Parte 1 del Permiso, Sección 1.6.5, *Nuevas Solicitudes de Permiso*, los Permissionarios deben presentar una solicitud completa al menos 180 días naturales antes de la fecha de vencimiento del Permiso actual. Los permissionarios presentaron la solicitud de renovación antes de la fecha de vencimiento del permiso actual.

El DOE es propietario de la Instalación de LANL mientras que DOE, Triad y N3B operan conjuntamente la Instalación de LANL. LANL se encuentra en el condado de Los Alamos, Nuevo México, aproximadamente a 60 millas al norte-noreste de Albuquerque, y a 25 millas al noroeste de Santa Fe. Situada en Pajarito Plateau, LANL ocupa un área de aproximadamente 40 millas cuadradas. La dirección postal de la instalación de LANL es P. O. Box 1663, Los Alamos, NM 87545. LANL es una instalación de investigación que trata y almacena residuos mixtos peligrosos y radioactivos bajo un Permiso de Instalación de Residuos Peligrosos expedido por el NMED. El plazo del Permiso es de 10 años a partir de la fecha de expedición. El Permiso permanecerá en vigor hasta la fecha efectiva del nuevo permiso de acuerdo con la Sección 1.6.6 del Permiso, Continuación de Permiso que Vence. Los Permissionarios solicitan autorización para seguir tratando y almacenando residuos mixtos peligrosos y radioactivos en unidades de residuos peligrosos autorizadas por el Permiso.

REVISION PÚBLICA DE LA SOLICITUD DE RENOVACIÓN

La Solicitud de Renovación está disponible para revisión en el sitio web del NMED en: <https://www.env.nm.gov/hazardous-waste/lanl-permit/>. Comuníquese con la Sra. Neelam Dhawan llamando al (505) 476-6000 o en la dirección que figura a continuación para obtener más información o para ser incluido/a en la lista de correo de la instalación de LANL. Las oficinas de la Oficina de Residuos Peligrosos ("HWB" por sus siglas en inglés) del NMED están actualmente cerradas al público debido a la COVID-19. En caso de que la Orden Ejecutiva 2020-004 del Estado de Nuevo México emitida en respuesta a la enfermedad por el nuevo coronavirus, denominada COVID-19, y que ha sido prorrogada más recientemente en la Orden Ejecutiva 2020-053, ya no afecte al acceso a la oficina de HWB del NMED, los documentos también podrán estar disponibles para revisión en la dirección que se indica a continuación.

NMED - Oficina de Residuos Peligrosos 2905 Rodeo Park Drive East, Edificio 1 Santa Fe, Nuevo México 87505-6313 Teléfono: (505) 476-6000 Lunes a viernes: de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

La Solicitud de Renovación también puede ser revisada en las siguientes ubicaciones durante el período de comentarios públicos:

Los Alamos Mesa Public Library 2400 Central Ave, Los Alamos, NM 87544 (505) 662-8250	Biblioteca Pública de Santa Fe – La Farge Branch 1730 Llano Street, Santa Fe, NM 87505 505-955-4860
--	---

IMPORTANTE: Tenga en cuenta que no hay un período formal de comentarios públicos en este momento. Este es un aviso de presentación y disponibilidad para la revisión de la Solicitud de Renovación. De acuerdo con 20.4.1.901 NMAC, se emitirá un aviso público con un período formal de comentarios en una fecha posterior cuando el NMED emita un borrador de permiso.

ACOMODACIONES PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES

Cualquier persona que tenga una discapacidad y requiera asistencia o un aparato auxiliar para participar en este proceso debe ponerse en contacto con Kristine Yurdin, coordinadora de no discriminación, por teléfono al (505) 827-2855, o por correo electrónico a: nd.coordinator@state.nm.us. Hay números gratuitos disponibles para los usuarios de TDD o TDY para acceder a New Mexico Relay Network en 1-800-659-1779 (voz); usuarios de TTY: 1-800-659-8331.

DECLARACIÓN DE NO DISCRIMINACIÓN

El NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigen las leyes y regulaciones aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o alguno de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED o si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con: Kristine Yurdin, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, teléfono (505) 827-2855, correo electrónico nd.coordinator@state.nm.us. También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

CONTACTO DE LA INSTALACIÓN

Puede comunicarse con LANL en las siguientes direcciones postales: Los Alamos National Laboratory, Environmental Communication and Public Involvement, P.O. Box 1663 MS K491, Los Alamos, NM 87545. Los contactos principales de los Permisarios para esta acción de permiso son el Sr. Patrick Padilla (505) 677-3932 plpadilla@lanl.gov, Triad LLC, y el Sr. Anthony Stone (505) 257-7431 Anthony.Stone@em-la.doe.gov, N3B-BWXT-Los Alamos.